OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT PRINTING BUREAU ENGLISH EDITION 昭和二十一年十一月三十日第三種郵便物認可

No. 246 MONDAY, JANUARY 27, 1947 Price 7.50 *yen*

CABINET & MINISTERIAL ORDINANCE

Cabinet, Ministries of Finance, Foreign Affairs, Commerce & Industry, Transportation and Justice Ordinance No. 1

January 27, 1947

Pursuant to the provisions of the Imperial Ordinance No. 542 of the 20th year of Showa, concerning the Orders to be issued in consequence of the acceptance of the Potsdam Declaration, the Ministries of Finance, Foreign Affairs, Home Affairs and Justice Ordinance No. 1 of the 20th year of Showa shall be partly amended as follows:

Prime Minister and concurrently Minister for Foreign Affairs
YOSHIDA Shigeru
Minister of Finance
ISHIBASHI Tanzan
Minister of Commerce and Industry
HOSHIJIMA Niro
Minister of Transportation
HIRATSUKA Tsunejiro
Minister of Justice
KIMURA Tokutaro

The following three items are added to the attached schedule:

54. Industrial Equipment Corporation,
55. Housing Corporation,
56. National Reconstruction Bank.

Supplementary Provisions:

The present Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

Any transaction or action specified in Articles 1 and 4 of the Ministries of Finance, Foreign Affairs, Home Affairs and Justice Ordinance No. 1 of the 20th year of Showa which was effected between December 18th, 1946 and the effective date of this Ordinance in case of Industrial Equipment Corporation, between December 23rd, 1946 and the effective date of this Ordinance in case of Housing Corporation, and between January 16th, 1947 and the effective date of this Ordinance is null and void.

The provisions of preceding Article shall not apply to the business or action designated by the competent Minister with respect to Housing Corporation.

Cabinet, Ministries of Finance, Foreign Affairs, Commerce & Industry, Transportation and Justice Ordinance No. 2

January 27, 1947

Pursuant to the provisions of the Imperial Ordinance No. 542 of the 20th year of Showa, concerning the Orders to the issued in consequence of the acceptance of the Potsdam Declaration, the Ministries of Finance, Foreign Affairs and Justice No. 1 of the 21st year of Showa shall be partly amended as follows:

Prime Minister and concurrently Minister for Foreign Affairs
YOSHIDA Shigeru
Minister of Finance
ISHIBASHI Tanzan
Minister of Commerce and Industry
HOSHIJIMA Niro
Minister of Transportation
HIRATSUKA Tsunejiro
Minister of Justice
KIMURA Tokutaro

The following three items are added to the attached schedule:

48. Industrial Equipment Corporation,
49. Housing Corporation,
50. National Reconstruction Bank.

Supplementary Provisions:

The present Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

MINISTERIAL ORDINANCE

Ministry of Finance Ordinance No. 8

January 27, 1947

The Tax-Practitioners' Law Enforcement Regulations shall be partly revised as follows:

Minister of Finance
ISHIBASHI Tanzan

The following number shall be added to Article 1:

6. Increased I come Tax.

Supplementary Provision:

The present Ordinance shall come into force as from the date of its promulgation.

Ministry of Finance Ordinance No. 9

January 27, 1947

The Ordinance concerning the reports by branches

or agencies in Japan of firms with head offices outside of Japan, under the Imperial Ordinance No. 542 of the twentieth year of Showa (1945) concerning the Orders to be issued in consequence of the acceptance of the Potsdam Declaration, shall be laid down as follows:

Minister of Finance

ISHIBASHI Tanzan

Article 1. The representatives of branches, agencies or other places of business or operation, located in Japan (hereinafter "Japan" means Honshu, Hokkaido, Shikoku, Kyushu and their adjacent islands) of firms with head offices outside of Japan shall submit a report to the Ministry of Finance, concerning the following matters as of August 14, 1945. But if it is difficult to make the report as of August 14, 1945, it shall be made as of the nearest date as may be possible:

1. The amount of capital (meaning the total amount of investments or the total amount of par value of the shares or the aggregate amount of these two) and the paid up capital amount of the company;
2. The name, nationality of the whole shareholders or investors and number of shares held by each shareholder or the investment amount of each investor;
3. The percentage of the paid up capital by Japanese to total paid up capital of the company.

The report mentioned in the preceding paragraph shall be prepared in six copies, one of which is to be in Japanese, while the rest are to be in English, and they shall be submitted by February 10, 1947.

In the first paragraph, "outside of Japan" means the places other than Japan and "Japanese" means natural persons having their domicile in Japan or the legal persons having their head offices or main places of business in Japan.

Article 2. Those persons who failed to file the reports mentioned in the preceding Article or made the false reports shall be punished with confinement with or without hard labour not more than three years or the fine not more than five thousand yen.

Supplementary Provision:

This Ordinance shall come into force on the date of its promulgation.

Ministry of Welfare Ordinance No. 3

January 27, 1947.

In the Ministry for Home Affairs Ordinance No. 21, June 1932, the Fifth Amendment, part of Pharmacopoeia Japonic is hereby amanded as follows:

Minister of Welfare

KAWAI Yoshinari

The medical name of Lysol water shall read "Aqua Cresolica"; in paragraph 1, "Lysol water" shall read "Cresol water"; in paragraph 2, "Lysol oil" shall read "Crude cresol oil".

The medical name of Lysol shall read "Liquor Cresoli"; in paragraph 1, "Lysol" shall read "Saponatus" and "Lysol oil" shall read "Crude cresol oil"; in paragraph 2 as well as paragraph 6, "Lysol oil" shall read "Crude Cresol oil."

The medical name of Lysol oil shall read "Oleum cresol oil."

Supplementary Provisions:

The present Ordinance shall come into force as from the day of its promulgation.

In case that those medicines which are manufactured or imported up to April 27, 1947, will not be applicable to this Ministerial Ordinance, if they are listed in the Fifth Amendment, Pharmacopoeia Japonic, and also they specify the mark "Usual standard" on their receptacles or coverings, the provisions of this Ministerial Ordinance shall not apply to them up to July 27, 1947, in accordance with the former provisions.

NOTIFICATIONS

Cabinet Notification No. 2

January 27, 1947

The following cities are hereby designated to set up a reparation investigation council according to the provisions of paragraph I, Article 18 of the Special City Planning Law:

Prime Minister

YOSHIDA Shigeru

Tokyo-to:	Hachioji-shi.
Kanagawa-ken:	Yokohama-shi, Kawasaki-shi.
Yamanashi-ken:	Kofu-shi.
Aichi-ken:	Nagoya-shi, Toyohashi-shi.
Shizuoka-ken:	Shizuoka-shi, Hamamatsu-shi, Shimizu-shi, Numazu-shi.
Osaka-fu:	Osaka-shi.
Hyogo-ken:	Kobe-shi, Nishinomiya-shi, Himeji-shi, Akashi-shi, Amagasaki-shi, Ashiya-shi.
Okayama-ken:	Okayama-shi.
Ehime-ken:	Matsuyama-shi, Uwajima-shi, Imaharu-shi.
Oita-ken:	Oita-shi.
Kagoshima-ken:	Kagoshima-shi.

Board of Reconstruction Notification No. 16

January 27, 1947

The planning of streets in connection with the reconstruction of Kamaishi has been approved by the Prime Minister.

Documents and maps of the planned streets kept at the Iwate Prefectural Office and at the Kamaishi Municipal Office, are open to the public.

(Documents and maps are not mentioned here.)

President of the Board of Reconstruction
ABE Mikishi

Board of Reconstruction Notification No. 17

January 27, 1947

Addition and revision of the planned streets in connection with the reconstruction of Miyako has been approved by the Prime Minister.

Documents and maps of the planned streets, kept at the Iwate Prefectural Office and at the Miyako Municipal Office, are open to the public.

(The documents and maps are not mentioned here.)

President of the Board of Reconstruction
ABE Mikishi

Board of Reconstruction Notification No. 18

January 27, 1947

Addition and revision of the planned streets in connection with the reconstruction of Morioka has been approved by the Prime Mnister.

Documents and maps of the planned streets, kept at the Iwate Prefectural Office and at the Morioka Municipal Office, are open to the public.

(The documents and maps are not mentioned here.)

President of the Board of Reconstruction
ABE Mikishi

Board of Reconstruction Notification No. 19

January 27, 1947

Revision in the Planning subdivisions of the City Planning of Miyazaki, and the project of construction and the business year of the Special City Planning subdivisions in connection with the city planning of Miyazaki have been approved by the Prime Minister as mentioned below.

The maps showing the subdivisions, kept at the Miyazaki Prefectural Office and the Miyazaki Municipal Office, are open to the public.

(The maps and the other items are omitted.)

President of the Board of Reconstruction
ABE Mikishi

Board of Reconstruction Notification No. 20

January 27, 1947

Revision in the Planning subdivisions of the City Planning of Miyakonojo, and the project of construction and the business year of the Special City Planning subdivisions in connection with the city planning of Miyakonojo have been approved by the Prime Minister as mentioned below.

The maps showing the subdivisions, kept at the Miyakonojo Prefectural Office and the Miyakonojo Municipal Office, are open to the public.

(The maps and the other items are omitted)

President of the Board of Reconstruction
ABE Mikishi

Board of Reconstruction Notification No. 21

January 27, 1947

Revision in the Planning subdivisions of the City Planning of Nobeoka, and the project of construction and the business year of the Special City Planning subdivisions in connection with the city planning of Nobeoka have been approved by the Prime Minister as mentioned below.

The maps showing the subdivisions, kept at the Miyazaki Prefectural Office and the Nobeoka Municipal Office, are open to the public.

(The maps and the other items are omitted.)

President of the Board of Reconstruction
ABE Mikishi

Board of Reconstruction Notification No. 22

January 27, 1947

The project of construction and the business year of the Special City Planning subdivisions in connection with the city planning of Takanabe have been approved by the Prime Minister as mentioned below.

The maps showing the subdivisions, kept at the Miyazaki Prefectural Office and the Takanabe Town Office, are open to the public.

(The maps and the other items are omitted.)

President of the Board of Reconstruction
ABE Mikishi

Board of Reconstruction Notification No. 23

January 27, 1946

The project of construction and the business year of the Special City Planning subdivisions in connection with the city planning of Tomijima have been approved by the Prime Minister as mentioned below.

The maps showing the subdivisions, kept at the Miyazaki Prefectural Office and the Tomijima Municipal Office, are open to the public.

(The maps and the other items are omitted.)

President of the Board of Reconstruction
ABE Mikishi

Board of Reconstruction Notification No. 24

January 27, 1947

Revision in the Planning subdivisions of the City Planning of Aburatsu, and the project of construction and the business year of the Special City Planning subdivisions in connection with the city planning of Aburatsu have been approved by the Prime Minister as mentioned below.

The maps showing the subdivisions, kept at the Miyazaki Prefectural Office and the Aburatsu Town Office, are open to the public.

(The maps and the other items are omitted.)

President of the Board of Reconstruction
ABE Mikishi

Board of Reconstruction Notification No. 25

January 27, 1947

The project of construction and the business year of the Special City Planning subdivisions in connection with the city planning of Fukuoka have been approved by the Prime Minister as mentioned below.

The maps showing the subdivisions, kept at the Fukuoka Prefectural Office and the Fukuoka Municipal Office, are open to the public.

(The maps and the other items are omitted.)

President of the Board of Reconstruction

ABE Mikishi

Board of Reconstruction Notification No. 26

January 27, 1947

The project of construction and the business year of the Special City Planning subdivisions in connection with the city planning of Yawata have been approved by the Prime Minister as mentioned below.

The maps showing the subdivisions, kept at the Fukuoka Prefectural Office and the Yawata Municipal Office, are open to the public.

(The maps and the other items are omitted.)

President of the Board of Reconstruction

ABE Mikishi

Board of Reconstruction Notification No. 27

January 27, 1947

The project of construction and the business year of the Special City Planning subdivisions in connection with the city planning of Wakamatsu have been approved by the Prime Minister as mentioned below.

The maps showing the subdivisions, kept at the Fukuoka Prefectural Office and the Wakamatsu Municipal Office, are open to the public.

(The maps and the other items are omitted.)

President of the Board of Reconstruction

ABE Mikishi

Board of Reconstruction Notification No. 28

January 27, 1947

The project of construction and the business year of the Special City Planning subdivisions in connection with the city planning of Moji have been approved by the Prime Minister as mentioned below.

The maps showing the subdivisions, kept at the Fukuoka Prefectural Office and the Moji Municipal Office, are open to the public.

(The maps and the other items are omitted.)

President of the Board of Reconstruction

ABE Mikishi

Board of Reconstruction Notification No. 29

January 27, 1947

The project of construction and the business year of the Special City Planning subdivisions in connection with the city planning of Kurume have been approved by the Prime Minister as mentioned below.

The maps showing the subdivisions, kept at the Fukuoka Prefectural Office and the Kurume Municipal Office, are open to the public.

(The maps and the other items are omitted.)

President of the Board of Reconstruction

ABE Mikishi

Board of Reconstruction Notification No. 30

January 27, 1947

The project of construction and the business year of the Special City Planning subdivisions in connection with the city planning of Omuda have been approved by the Prime Minister as mentioned below.

The maps showing the subdivisions, kept at the Fukuoka Prefectural Office and the Omuda Municipal Office, are open to the public.

(The maps and the other items are omitted.)

President of the Board of Reconstruction

ABE Mikishi

Board of Reconstruction Notification No. 31

January 27, 1947

The project of construction and the business year of the Special City Planning subdivisions in connection with the city planning of Toyama have been approved by the Prime Minister as mentioned below.

The maps showing the subdivisions, kept at the Toyama Prefectural Office and the Toyama Municipal Office, are open to the public.

(The maps and the other items are omitted.)

President of the Board of Reconstruction

ABE Mikishi

Board of Reconstruction Notification No. 32

January 27, 1947

The planning of subdivisions in connection with the reconstruction of Toyama has been approved by the Prime Minister.

Documents and maps of the planned subdivisions kept at the Toyama prefectural Office and at the Toyama Municipal Office, are open to the public.

(Documents and maps are not mentioned here.)

President of the Board of Reconstruction

ABE Mikishi

Board of Reconstruction Notification No. 33

January 27, 1947

The zones concerning the Toyama City Planning have been designated by the Prime Minister as mentioned below.

The maps showing the said zones, kept at the Toyama Prefectural Office and at the Toyama Municipal Office, are open to the public.

(The designated zones are not mentioned here.)

President of the Board of Reconstruction
ABE Mikishi

Board of Reconstruction Notification No. 34

January 27, 1947

The planning of parks in connection with the reconstruction of Toyama has been approved by the Prime minister.

Documents and maps of the planned parks, kept at the Toyama Prefectural Office and at the Toyama Municipal Office, are open to the public.

(The documents and maps are not mentioned here.)

President of the Board of Reconstruction
ABE Mikishi

Board of Reconstruction Notification No. 35

January 27, 1947

The planning of supplement streets and subdivisions in connection with the reconstruction of Toyama has been approved by the Prime Minister.

Documents and maps of the planned supplement streets and subdivisions, kept at the Toyama prefectural Office and at the Toyama Municipal office, are open to the public.

(Documents and maps are not mentioned here.)

President of the Board of Reconstruction
ABE Mikishi

Price Board Notification No. 31

January 27, 1947

In accordance with the provisions of Article 4 of the Price Control Ordinance, the controlled selling prices of roast laver are designated as follows, and the Ministry of Agriculture and Forestry Notification No. 106 of March, 1943 (concerning the designation of the selling price of roast laver) shall hereby be abolished:

Director-General of Board of Price
ZEN Keinosuke

Roast laver (including seasoned laver)

Grades	Controlled selling prices of producers (per 1,000 sheets)	Controlled selling prices of Nippon Processed Laver Manufacturers Association (per 1,000 sheets)	Controlled selling prices of wholesalers (per 1,000 sheets)	Controlled selling prices of retailers (per 10 sheets)
1st class	¥ 962.30	¥ 1,205.80	¥ 1,256.50	¥ 15.20
2nd class	826.20	1,035.20	1.078.70	13.10
3rd class	689.60	864.10	900.40	10.90

1. A sheet of roast laver (including seasoned laver; hereinafter the same) mentioned in the present list shall mean the one of 6.2 sun long or over and 5.2 sun wide or over (in case a sheet is cut into less than ten pieces, a sheet shall mean the total of the said pieces).
2. The grades mentioned in the present list shall be the grades of inspection conducted by the prefectural inspection bodies.
3. The controlled prices mentioned in the present list are for those goods attached with certifying labels or seals with the effect of having undergone the inspection conducted by the prefectural inspection bodies affixed on wrappers, cartons or receptacles, and the controlled prices of the goods without the labels or seals as mentioned above or those made of dried laver other than black laver shall be the amount deducted 50% from those stipulated for the 3rd class mentioned in the present list.
4. The controlled selling prices of producers mentioned in the present list are for those goods delivered in the inspection offices for roast laver in the respective prefectures.
5. The controlled selling prices of the Nippon Processed Laver Manufacturers' Association mentioned in the present list are for those goods delivered ex platform in the nearest stations to the business offices of the goods receiving agencies designated by the Minister of Agriculture and Forestry or local governors, or f. o. b. in the nearest harbours.
6. The controlled selling prices of wholesalers mentioned in the present list are for those goods delivered ex seller's store or ex seller's warehouse and the controlled selling prices of retailers are for those goods delivered ex seller's store.
7. The controlled prices mentioned in the present list shall include the packing charges in accordance with the commercial usage as in the past. In case, however, of those goods contained specifically in cans, bottles, china-wares or substituting receptacles, the amount of ¥ 50.00 or less per 600 sheets of laver as the cost of a receptacle as to those contained 600 sheets or more, ¥ 40.00 or less per 100 sheets as to those contained 100 sheets, ¥ 30.00 or less per 50 sheets as to those contained 50 sheets, ¥ 15.00 or less per 30 sheets as to those contained 30 sheets, ¥ 10.00 or less per 20 sheets as to those contained 20 sheets and ¥ 5.00 or less per 10 sheets as to those contained 10 sheets, may be added respectively to the controlled prices mentioned in the present list.

The amounts to be added for the cost of each receptacle as mentioned in the preceding paragraph shall be the amounts designated by

local governors in case they designated specific amounts within the limit of the additional amounts mentioned in the preceding paragraph.

8. The controlled prices of the finished goods processed by using, as material, black lavers which are produced in Tokyo Bay (produced in Tokyo Metropolis, Chiba Prefecture and Kanagawa Prefecture) and Ise Bay (excepting those goods produced in districts other than Chita-gun in Aichi Prefecture, Nagoya City, Umibe-gun in Aichi Prefecture and Kuwana-gun in Mie Prefecture) or produced in districts other than those mentioned above and will have undergone the inspection by the end of February, 1947, may be applied respectively by the amounts mentioned in the following items (a) and (b):

(a) Those goods processed by using, as material, black lavers produced in Tokyo Bay and Ise Bay

Grades	Controlled selling prices of producers (per 1,000 sheets)	Controlled selling prices of Nippon Processed Laver Manufacturers' Association (per 1,000 sheets)	Controlled selling prices of wholesalers (per 1,000 sheets)	Controlled selling prices of retailers (per 10 sheets)
Supeior	¥ 1,455.00	¥ 1,823.20	¥ 1,899.80	¥ 23.00
1st class	1,126.90	1,412.00	1,471.40	17.80
2nd class	962.60	1,206.10	1,256.80	15.20
3rd class	802.70	1,005.70	1,048.00	12.70

(b) Those goods processed by using, as material, black lavers produced in districts other than as mentioned in (a)

Superior	¥ 1,236.40	¥ 1,549.20	¥ 1,614.30	¥ 19.60

9. In case the local governors designated the specific amounts within the limit of the controlled prices mentioned in the present list, the said amounts shall be applied.

10. The controlled prices mentioned in the present list shall include the amounts of tax levied under the Commodity Tax Law.

Price Board Notification No. 32

January, 27 1947

In accordance with the provisions of Article 4 of the Price Control Ordinance, the controlled prices of leather goods are designated as follows, and the Price Board Notification No. 49 of September 1946 (concerning the designation of the controlled prices of sporting goods) shall hereby be abolished.

Director-General of Price Board
ZEN Keinosuke

1. Standard Shoes

Name	Description	Class	Standard	Unit	Controlled prices of producer	Controlled prices of controlling organization	Controlled prices of retailer
Standard shoes A	Men's shoes	Leather sole, machine made	Over 25 cm	Pair	¥ 140.00	¥ 105.00	¥ 120.00
Ditto	Ditto	Leather sole, hand made	Ditto	Ditto	150.00	115.00	150.00
Ditto	Women's shoes	Leather sole, machine made	Ditto	Ditto	126.00	96.00	110.00
Ditto	Ditto	Leather sole, hand made	Ditto	Ditto	135.00	104.00	120.00
Standard shoes B	Men's shoes	Rubber sole	Ditto	Ditto	95.00	77.00	90.00
Standard shoes A	Ditto	Leather sole, machine made	Over 22.5 cm	Ditto	130.00	95.00	110.00
Ditto	Ditto	Leather sole, hand made	Ditto	Ditto	140.00	104.00	120.00
Standard shoes B	Ditto	Rubber sole	Ditto	Ditto	85.00	67.00	87.00

(a) The controlled prices of the present list shall be for those goods which have been graded as the first grade goods in accordance with the grade inspection of the Hikaku Kyokai Seika Kogyokai, the standard of which had been approved by Director-General of Price Board.

(b) As the result of the preceding grading inspection, the price of the 2nd grade shall be ¥ 10.00 less than the price of the first grade goods. The price of the 3rd grade goods shall be ¥ 10.00 less than the price of the 2nd grade goods, and those off-grade goods and uninspected goods shall be deemed as unqualified goods and their prices shall be 70% of the first grade goods.

(c) In case a rubber sole is substitued for the leather sole of Standard A shoes, the price shall be reduced by 8% of the goods concerned.

2. Former Army Shoes

(unit: peir)

Description	Controlled prices of producer	Controlled prices of controlling organization	Controlled prices of retailer
Cow leather boots	¥ 110.00	¥ 114.00	¥ 125.00
Boots of Sho-go type for landing forces	86.00	90.00	100.00
Boots of Rō-go type with rubber sole	80.00	84.00	92.00
Sailor's shoes	86.00	90.00	100.00
Half high boots of "box" for air force	194.40	198.40	208.40
Cold-proof boots with fur	86.00	90.00	100.00
Cold-proof high boot for work	126.50	130.50	14.00
Cold-proof high boot	194.40	198.40	208.40
Canvas shoes, with heel, toe leather	60.00	64.00	70.00
Ditto, without heel, toe leather	55.00	59.00	65.00
Cold-proof gaiters	50.00	54.00	60.00
Pig-skin officer's boots	100.00	104.00	114.00

(a) The commodity tax can be added as to those goods on which a commodity tax is levied.

3. Children's Shoes

Class	Controlled price (unit: pair)
Over 23 cm but under 24.5 cm	¥ 57.00
Over 19 cm but under 22 cm	49.00
Over 15 cm but under 18 cm	35.00
Over 13.5 cm but under 14.5 cm	28.00

(a) The controlled prices of producer are for delivery at the controlling organization and include packing charges.

(b) The controlled prices of the controlling organization are ex f. o. r. the nearest station of the place where the shoes controlling organization situates in the respective Metroplis, Hokkaido and Prefectures.

(c) The controlled prices of the retailer ars for delivery at the store of the retailer.

4. Leather Belt

Class	Standard	Controlled price (unit: piece)
1-piece, gummed together, knitted, edge-rolled	Over $\frac{3}{4}''$ wide	¥ 81.00
Ditto	Over $\frac{1}{2}''$ wide	63.60
Single	Over $1''$ wide	62.90
Ditto	Over $\frac{3}{4}''$ wide	49.90
Ditto	Over $\frac{1}{2}''$ wide	34.30
Chain type	Over $1''$ wide	28.10
Ditto	Over $\frac{3}{4}''$ wide	22.40
Ditto	Over $\frac{1}{2}''$ wide	15.80

(a) The controlled prices of the present list do not include any commodity tax.

(b) The controlled prices of the present list are for belts with buckle.

5. Athletic goods

Class	Controlled prices of producer	Controlled prices of retailer
Socker ball	¥ 70.08	¥ 77.00
American foot ball	81.50	90.00
Rugby ball	81.50	90.00
Basket ball, for men	91.83	101.00
Ditto, for Women	86.54	95.00
Hand ball, large	69.23	76.00
Ditto, small	65.76	72.00
Water Polo ball	88.85	98.00

Class	Controlled prices of producer	Controlled prices of retailer
Dodge ball	¥ 55.65	¥ 62.00
Volley ball, for men	66.32	73.00
Ditto, for Women	64.37	71.00
Glove	76.86	85.00
Mitt	103.45	114.00
Mitt for first base	84.94	93.00
Baseball	32.37	36.00
Soft ball	32.37	36.00
Protector	197.14	217.00
Leggings	141.40	156.00
Mask	112.05	123.00
Shoes for baseball	143.83	158.00
Shoes for tennis	143.65	158.00
Shoes for hiking	210.74	232.00
Athletic shoes	131.07	144.00
Skii shoes	234.89	258.00

(a) The controlled prices of this list do not include any commodity tax. However, in case a commodity tax is levied in accordance with Commodity Tax Law, such commodity tax may be added to the prices.

(b) The controlled prices of this list shall be for those goods which have passed the inspection of the Living Necessities Price Assessing Committe in the respective Metroplis, Hokkaido and Prefectures, and they should carry a label to that effect, and the controlled prices for those goods which do not receive the inspection, or those which do not carry the said label, shall be ten per cent of the lowest amount of the controlled prices shown in the present table.

(c) The controlled prices of producer are ex store of the retailer, and the controlled prices of the retailer are ex real consumers.

(d) Prices for goods to be specially made by order, right-hand glove, etc. shall be increased by ten per cent of the controlled prices of this list.

Ministry for Home Affairs Notification No. 16

January 27, 1947

The name of National Road, the executive range to be established by Minister for Home Affairs in accordance with the provisions of par. 2 of Article 20 of the Law relating to Roads and the date on which the construction is commenced are as follows:

Minister for Home Affairs

OMURA Seiichi

Name	Range	Date of Commencement
8	From Oiso-mura Gamō-gun, Siga-pref. to Musa-mura, Gamō-gun, Siga-pref.	October 1, 1946

Ministry of Finance Notification No. 18

January 27, 1947

A part of the Ministry of Finance Notification No. 701 of October, 1946 (Notification concerning the Fifth Mutual Loan with Premium issued under the Regulations concerning Savings with Premium) shall be amended as follows:

Minister of Finance

ISHIBASHI Tanzan

In 3, the period of campaign, "March 31, 1947" shall be amended as "January 20, 1947."

Ministry of Education Notification No. 9

January 27, 1947

The designation concerning the certification without examination of the teachers of higher course of Koto Gakko (Ministry of Education Notification No. 274, 1919) shall be revised as follows:

Minister of Education

TANAKA Kotaro

In the part concerning the moral (shushin) the following words shall be added after "the graduates of the Department of Religion, in the Faculty of Literature, Taisho University, who have studied the course of general pedagogy (1), pedagozical Method (I) as electives":

"the graduates of the Department of Buddhism of Taisho University, who have studied the general pedagogy (I), and pedagogical method (I) as electives."

In the part concerning geology and minerals, the following words shall be added after "those who have passed the Gakushi-qualification examination of Tokyo Bunrika University and have studied geology, and have specialized in geology and mineralogy":

"those who have passed the Gakushi-qualification examination of Hiroshima Bunrika University and have studied physical geography and have specialized in geology."

In the part dealing with western history, the following words shall be added after "the graduates of the Department of History, in the Faculty of Litera-

ture, Rikkyo (St. Paul's) University, who have studied occidental history as their major subject and have studied pedagogy (1) and history of education (1) as electives":

"the graduates of the Department of History in the Faculty of Literature, Jochi University who have specialized in occidental history and have studied pedagogy (1) and pedagogical method (1), as electives."

In the part pertaining to drawing, the following words shall be added after "those who have passed the Gakushi-qualification examination of the former Department of aeronautics, in the Faculty of Engineering, Kyoto Imperial University":

"those who have passed the Gakushi-qualification examination of the Department of Applied Physics in the Faculty of Engineering of the same University."

In the part dealing with law and economics, the following words shall be added after "those who have graduated from the Department of Law and Political Science in the Faculty of Law and Literature, Ritsumeikan University and have studied constitution (1), civic laws (general regulations, relatives, real right, credit), administrative laws (general outline, and details) criminal laws, or international laws, principles of economics, economic history, science of finance or economic policies":

"the graduates of the former Department of Far-Eastern Law and Political Science, in the Faculty of Laws and Literature, Ritsumeikan University":

"the graduates of the former Department of Far-Eastern Economics, in the Faculty of Law and Literature, of the same university."

In the part pertaining to Japanese history, and Oriental history, the following words shall be added after "those who have graduated from the Department of History in the Faculty of Literature, Toyo University":

"the graduates of the Division of History, of the former Department of Far-Eastern Literature, in the Faculty of Law and Literature, of Ritsumeikan University."

In the part pertaining to the national language, the following words shall be added after "the graduates of the Division of National Literature, of the Department of Literature, in the Faculty of Laws and Literature of Ritsumeikan University":

"the graduates of the Division of National Literature, of the former Department of Far-Eastern Literature, in the Faculty of Law and Literature of Ritsumeikan University."

In the part pertaining to geography, the following words shall be added after "those who have passed the Gakushi-qualification examination of Tokyo Bunrika University and have specialized in geography":

"the graduates of the division of geography of the former Department of Far-Eastern Literature, in the faculty of Law and Literature, Ritsumeikan University."

Ministry of Commerce and Industry Notification No. 6 January 27, 1947

The following types as to the Measuring Instrument Transformer were recognized in accordance with the provision of Article 2 of Imperial Ordinance No. 296 of (1911):

Minister of Commerce and Industry HOSHIJIMA Niro

Name of the Measuring Instrument Transformer	Name of Manufacturer	Type Number	Date Recognized	Type of Construction	Symbol of Type	Kind of Circuit	Standard Rating					Notes
							Primary	Secondary	Maximum Circuit Voltage	Frequency	Burden	
Current Transformer	Tokyo Shibaura Denki Co., Ltd.	T-248	22, 11, 1944	Dry-type Core-type Bar-type Indoor-type	ADB-NKI	1-Phase 2-Wire System	1,000. 1,200. 1,500. 2,000. 3,000. 4,000. 5,000 A. However, 23,000 Volts-class holds up to 2,000 Amperes.	5 A	11,500 V 23,000 V	50~ 60~	40VA	The relation with provisional recognization T-B9-2A-N1 type equals to 10,000 Volts-class in the original system. T-B9-3A-N2type equals to 20,000 Volts-class in the original system.
Potential Transformer	Mitsubishi Denki Co., Ltd.	T-249	29, 11, 1944	Oil immersed, Core-type Outdoor-type	TM-2	1-Phase 2-Wire System	#Single ratio 20,000 V Compound ratio 10,000. 20,000 V	#100 V		50~ 60~	200VA	The relation with provisional recognization T-B103 and T-B103-4 (Compound ratio) T-2 type equal to the original system.
Potential Transformer	Mitsubishi Denki Co., Ltd.	T-250	20, 12, 1944	Dry-type Shell-type Indoor-type	TE	1-Phase 2-Wire System	#400. 2,000. 3,000 V	#100 V		50~ 60~	15VA	
Current Transformer	Mitsubishi Denki Co., Ltd.	T-251	24, 1, 1945	Dry-type Core-type Winding-type Indoor-type	TM-2	1-Phase 2-Wire System	400 A	5 A	3,450 V	50~ 60~	15VA	
Current Transformer	Mitsubishi Denki Co., Ltd.	T-252	24, 1, 1945	Dry-type Core-type Winding-type Indoor-type	TM-12	1-Phase 2-Wire System	750. 1,000 A	5 A	3,450 V	50~ 60~	15VA	
Potential Transformer	Nisshin Denki Co., Ltd.	T-253	7, 5, 1945	Oil-immersed Shell-type Outdoor-type	IE-30	1-Phase 2-Wire System	#10,000. 20,000 30,000 V	#100 V		50~ 60~	50VA	
Potential Transformer	Fuji Denki Seizo Co., Ltd.	T-169-2 (Supplement)	7, 5, 1945	Oil-immersed Shell-type Indoor-type	mET-506	3-Phase 3-Wire System	#Single ratio 6,000. 10,000 20,000. 30,000V Compound ratio 10,000. 20,000 V	#100 V		50~ 60~	2× 50VA	It is changed to the indoor-type with primary bushing and outer case of T-169mETO-50b type

It contains 5%, 10%, and 15% increase of primary and secondary voltage.

Ministry of Transportation Notification No. 15

January 27, 1947

At Yoshihisa Station on the Shin-minato Line, the handling of L. C. shipment shall be started, only in regard to shipments arriving at or despatched from stations on the industrial railway line, branching off from the said station.

Minister of Transportation
HIRATSUKA Tsunejiro

Ministry of Communications Notification No. 20

January 27, 1947

The following postal life insurance branch office was established on December 1, 1946:

Minister of Communications
HITOTSUMATSU Sadayoshi

Name	Location	Business
Postal Life Insurance Branch Office of Kamo Post Office	722, Kamo, Kamomachi, Minamikamohara-gun, Niigata-ken	Postal Life Insurance and Postal Annuities

CONFERMENT & APPOINTMENT

January 1, 1947

OKAMATSU Shinjiro, Imperial Palace Guard:
Concurrently appointed Shusshi (Secretary) of Imperial Household,
Graded First Rank.
TEZUKA Etsuro:
KAWAGOE Norio:
Appointed Shusshi (Secretary) of Imperial Household,
Graded Second Rank, respectively.
(Minisiry of Imperial Household)

Cabinet

January 20, 1947

ABE Yonejuro, Secretary of Ministry of Transportation:
NAGATO Isamu, ditto:
KASHIMA Gembei, ditto:
KAJINO Toyomasa, Technical Official of Ministry of Transportation:
TANAKA Sanjiro, Secretary of Ministry of Communications:
HIGUCHI Shigemi, ditto:
YAMADA Chiyo, ditto:
KOJIMA Mitsuo, ditto:
MURATE Tadashi, ditto:
UCHIMURA Nobuyuki, ditto:
MORITA Yukimasa, ditto:
KIMURA Jun-ichi, ditto:
TANAKA Ichiro, ditto:
ISHII Takazo, ditto:
OKITA Kosuke, ditto:
Respectively promoted to Second Class.

January 16, 1947

INABA Hidezo, Member of Economic Stabilization Board:
Assigned to Second Department of Economic Stabilization Board.
SABASHI Shigeru, Member of Economic Stabilization Board:
Assigned to Fourth Department of Economic Stabilization Board.

January 20, 1947

IMADA Seiji, Educational Official of Ministry of Education:
Relieved of office at his own request.
TAKAHASHI Seiichiro:
Appointed Member of Special Commissioner of the Higher Examination,
Treated as Official of First Class.
MOROISHI Takashi, Secretary of Demobilization Board:
NAKAMURA Yoshimi, ditto:
ZIMBO Masaharu, ditto:
TAKEUCHI Takashi, ditto:
KOBAYASHI Shiro, ditto:
YAMANE Kazutami, ditto:
SUGIURA Junso, ditto:
SAKAMOTO Kuniyoshi, ditto:
KAWAI Jiro, ditto:
HONDA Kiyonobu, ditto:
HIRAYAMA Noboru, ditto:
YOSHIZAWA Seiji, ditto:
TAKANO Hitoshi, ditto:
MAKO Hiroshi, ditto:
ISHIKAWA Hisao, ditto:
TAMURA Tsutomu, ditto:
USAMI Kiyoshi, ditto:
ENDO Yoshio, ditto:
YASUDA Hachiro, ditto:
SAKIGAWA Shigeo, ditto:
TAKENAKA Toru, ditto:
MIYAZAWA Yoshitsugu, ditto:
SENOO Tomonori, ditto:
OKAZAKI Hideo, ditto:
IWATA Bunzo, ditto:
MASANE Yoshiji, ditto:
HAYASHI Shoii, ditto:
ENDO Shoichi, ditto:
SAIJO Shoichi, ditto:
TOKUTA Toyoaki, ditto:
AONO Takeshi, ditto:
MIKI Shokichi, ditto:
NISHI Yujiro, ditto:
YAMANE Kumaji, Secretary of Ministry of Transportation:
HYODO Masahiko, ditto:
SATO Shizuhiko, ditto:
KODAMA Toshindo, ditto:
OHASHI Yasutaro, Technical Official of Ministry of Transportation:
NAKAYAMA Mitsuhiro, ditto:

NAITO Kiyoshi, Secretary of Ministry of Communications:
ISHIKAWA Takeji, Suspended Secretary of Ministry of Communications:
MOTOHARA Kan-ichiro, Technical Official of Ministry of Communications:
HASEGAWA Nobuo, Secretary of House of Peers:
Relieved of office at their own request, respectively.
SAWADA Niichiro, Special Postmaster:
SUGIHARA Tadao, ditto:
Respectively treated as Official of Second Class.

KOTANI Chikuma, Secretary of Ministry of Finance:
Granted No. 14 Salary.
(December 20, 1946, Ministry of Finance)
NAKAGAWA Kurazo, Secretary of Ministry of Finance:
Granted No. 14 Salary.
(December 21, 1946, ditto)
KIYOSHIMA Shozo, Secretary of Ministry of Finance:
Granted No. 22 Salary,
Assigned to serve in Minister's Secretariate.
SUZUKI Keijin, ditto:
Granted No. 20 Salary,
Assigned to serve in Budget Bureau.
YOSHII Samio, ditto:
Granted No. 20 Salary,
KINOSHITA Ichiro, ditto:
Granted No. 13 Salary,
Assigned to serve in Special Financial Bureau.
KOBAYASHI Masayo, ditto:
Granted No. 18 Salary,
Ordered to be in office at the Yokohama Local Office of Tokyo Regional Finance Bureau.
HASE Kohei, ditto:
Granted No. 13 Salary,
Ordered to be in office at the Chiba Local Office of Tokyo Regional Finance Bureau.
HAGIHARA Shogo, ditto:
Granted No. 16 Salary,
Ordered to be in office at the Niigata Local Office of Tokyo Regional Finance Bureau.
MIYAGATA Masazumi, ditto:
Granted No. 12 Salary,
Ordered to be in office at the Wakayama Local Office of Osaka Regional Finance Bureau.
SUGANO Kanemitsu, ditto:
Granted No. 11 Salary,
Ordered to be in office at the Fukui Local Office of Osaka Regional Finance Bureau.
SUGIYAMA Jiro, ditto:
Granted No. 15 Salary,
Ordered to be in office at the Kumamoto Regional Bureau.
(January 15, 1947, ditto)
TAKAHASHI Mamoru, Secretary of Ministry of Finance:
Ordered to be Director of the Hiroshima Regional Financial Bureau,
Ordered to be Director of the Tax-Collector Training School Hiroshima Branch,
Ordered to be Auditor of the Bank of Japan.
KIMURA Hidehiro, ditto:
Ordered to be Acting Chief of Kobe Custom-House.
(January 23, 1947, ditto)

Marquis DATE Muneaki:
HATANAKA Daisuke:
FUJII Otoe:
NINOMIYA Yoshimoto:
MŌRI Yoshiji:
MORI Kanzo:
KUROKAWA Kiyoo:
Appointed Director of the Reconversion Finance Bank, respectively.
SHOKUDA Shunkichi:
Appointed Auditor of the Reconversion Finance Bank.
(January 23, 1947, Ministries of Finance & Commerce and Industry)

SAKURAI Mamoru, Educational Official of Ministry of Education:
Assigned to Principal of Hiroshima Women's Higher Normal School.
KURIMURA Torao, ditto:
Assigned to Principal of Fukushima Normal School.
FUKUTOMI Masakichi, ditto:
Assigned to Principal of Hyogo Normal School.
YAMAMOTO Eiki, ditto:
Assigned to Principal of Saga Normal School.
OMI Ryojiro, ditto:
Assigned to Professor of Aomori Normal School,
Ordered to be Chief of Women's Division, Aomori Normal School.
AZEGAMI Hisao, ditto:
Assigned to Professor of Akita Normal School,
Ordered to be Chief of Women's Division, Akita Normal School.
SEKIYA Teikichi, ditto:
Assigned to Professor of Yamagata Normal School,
Ordered to be Chief of Men's Division, Yamagata Normal School.
KUBOTA Minoru, ditto:
Assigned to Professor of Fukushima Normal School,
Ordered to be Chief of Women's Division, Fukushima Normal School.
OGINO Misao, ditto:
Assigned to Professor of Gumma Normal School,
Ordered to be Chief of Men's Division, Gumma Normal School.
FUKINUKI Hideo, ditto:
Assigned to Professor of the First Normal School of Niigata,
Ordered to be Chief of Men's Division, the First Normal School of Niigata.
KURACHI Eiyu, ditto:

Assigned to Professor of Wakayama Normal School,
Ordered to be Chief of Men's Division, Wakayama Normal School.

OTSUKA Teruzo, ditto:
Assigned to Professor of Tottori Normal School,
Ordered to be Chief of Women's Division, Tottori Normal School.

INOUE Tadayoshi, ditto:
Assigned to Professor of Tokushima Normal School,
Ordered to be Chief of Women's Division, Tokushima Normal School.

ITAYA Jitsuhei, ditto:
Assigned to Professor of Kagawa Normal School,
Ordered to be Chief of Women's Division, Kagawa Normal School.

ISHIBASHI Chuji, ditto:
Assigned to Professor of the First Normal School of Fukuoka,
Ordered to be Chief of Men's Division, the First Normal School of Fukuoka.

TSUDA Mano, ditto:
Assigned to Professor of the Second Normal School of Fukuoka,
Ordered to be Chief of Women's Division, the Second Normal School of Fukuoka.

KOHAMA Isao, ditto:
Assigned to Professor of Kumamoto Normal School,
Ordered to be Chief of Women's Division, Kumamoto Normal School.

KAWAZAKI Yusuke, ditto:
Ordered to be Acting Principal of Fukuoka Normal School of Youth Schools.
(December 7, 1946, Ministry of Education)

HONDA Yoshihide, Educational Official of Ministry of Education:
Assigned to Dean of the Faculty of Literature of Kyoto Imperial University.

OCHIAI Taro, ditto:
Relieved of Dean of the Faculty of Literature of Kyoto Imperial University.

URAHIRO Jiro, ditto:
Concurrently assigned to Head Physician of the Hospital attached to Hiroshima Prefectural Medical College.
(December 10, 1946, ditto)

YOKOTA Soichiro, Educational Official of Ministry of Education:
Assigned to Professor of Nagasaki University of Medicine,
Granted No. 26 Salary.

KASHIMOTO Takeji, ditto:
Ordered to be Acting Principal of Kanazawa Normal School.

MORITA Kamenosuke, ditto:
Assigned to Principal of Kanazawa Industrial Art College.

NISHIMURA Toranosuke, ditto:

OSAKA Tsuruo, ditto:

TAKAMIYA Shin, ditto:
Suspended from service in accordance with the Ordinance relating to the Status of Civil Officials, Article 11, paragraph 1, item 4.
(December 11, 1946, ditto)

TSUYAMA Gendo, Educational Official of Ministry of Education:
Assigned to Professor of Toyama Higher School,
Granted No. 20 Salary.

TASHIRO Yoshiro, ditto:
Assigned to Professor of Toyama Higher School,
Granted No. 18 Salary.

YOMEDA Keizo, ditto:
Assigned to Professor of Toyama Higher School,
Granted No. 17 Salary.

KUBOTA Kuroo, ditto:
Assigned to Professor of Nagano Technical College,
Granted No. 17 Salary.

NAKATANI Haruo, ditto:
Assigned to Professor of Hiroshima Higher School,
Granted No. 16 Salary.

KITO Seiten, ditto:

NAGANO Yonosuke, ditto:
Assigned to Professor of Hiroshima Higher School,
Granted No. 15 Salary, respectively.

TOMIYA Takashi, ditto:
Assigned to Professor of Toyama Higher School,
Granted No. 15 Salary.

KAKIOKA Tokimasa, ditto:
Assigned to Professor of Takaoka Technical College,
Granted No. 13 Salary.

OTAKE Seki, ditto:
Assigned to Professor of Fukushima Normal School,
Granted No. 12 Salary.

KANAUCHI Masataka, ditto:
Assigned to Professor of Morioka Technical College,
Granted No. 10 Salary.

ISSHIKI Otoshiro, ditto:
Assigned to Professor of Osaka Veterinary and Zootechnichal College.

TAKAGI Seiichi, ditto:

WATANABE Shinzo, ditto:
Assigned to Professor of Technical College of Aichi Prefecture, respectively.

HOSOTANI Ryuhachi, ditto:

MUTO Yoshio, ditto:
Suspended from service in accordance with the Ordinance relating to the Status of Civil Officials, Article 11, paragraph 1, item 4, respectively.
(December 13, 1946, ditto)

FUJIMOTO Shigeki, Educational Official of Ministry of Education:
Assigned to Professor of Nagasaki University of Medicine,
Granted No. 23 Salary.

SHIRASUGI Shoichiro, ditto:

KAWASE Shu, ditto:
Granted No. 19 Salary, respectively.

HIRAOKA Noboru, ditto:

Assigned to Professor of Urawa Higher School,
Granted No. 17 Salary.

YUASA Akira, ditto:
Assigned to Professor of Urawa Higher School,
Granted No. 16 Salary.

TOYODA Shigeho, ditto:
Granted No. 15 Salary,
Attached to Saitama Normal School.

KANAMORI Yonesaburo, ditto:
Granted No. 15 Salary,
Attached to Shimane Normal School.

KAMIYAMA Masaharu, ditto:
Assigned to Professor of Urawa Higher School,
Granted No. 15 Salary.

YAMADA Minoru, ditto:
Assigned to Professor of Hakodate College of Fishery,
Granted No. 15 Salary.

NARAOKA Kenzo, ditto:
Assigned to Professor of Preparatory Course of Hokkaido Imperial University,
Granted No. 14 Salary.

KIMURA Mizuo, ditto:
Assigned to Assistant Professor of Tohoku Imperial University,
Granted No. 14 Salary,
Attached to Electric Communication Research Institute.

WATANABE Fumitomo, ditto:
Assigned to Assistant Professor of Nagasaki University of Medicine.

SAKAGUCHI Hajime, ditto:
Granted No. 14 Salary,
Attached to Yamanashi Normal School.

ASO Seifu, ditto:
Assigned to Professor of Urawa Higher School,
Granted No. 14 Salary.

KOYASU Shichishiro, ditto:
Assigned to Professor of Okayama Normal School,
Granted No. 13 Salary.

UMEDA Ribe, ditto:
Assigned to Professor of Tokyo Higher Normal School,
Granted No. 12 Salary.

ITO Kan-ichi, ditto:
Assigned to Professor of the Second Normal School of Hokkaido,
Granted No. 12 Salary.

ISE Sentaro, ditto:
Assigned to Professor of the First Normal School of Tokyo,
Granted No. 12 Salary.

TAKEGAKI Nobuo, ditto:
Granted No. 12 Salary,
Attached to the First Normal School of Niigata.

YANAGIMOTO Minoru, ditto:
Assigned to Professor of the Second Normal School of Niigata,
Granted No. 12 Salary.

OBARA Yoshitaka, ditto:
Assigned to Professor of Shimane Normal School,
Granted No. 12 Salary.

TANAKA Saburo, ditto:
Granted No. 12 Salary,
Attached to Shimane Normal School.

SATO Hiroshi, ditto:
Assigned to Professor of Special Department of Medicine attached to Tohoku Imperial University.

KONO Kimihiko, ditto:
Assigned to Professor of Special Department of Pharmacy attached to Nagasaki University of Medicine,
Granted No. 11 Salary.

IWASA Ryoji, ditto:
Assigned fo Professor of Chiba Agricultural College,
Granted No. 11 Salary.

YOSHITAKE Natsuo, ditto:
Granted No. 10 Salary,
Attached to Hyogo Normal School.

FURUKAWA Kiyohiro, Technical Official of Ministry of Education:
Granted No. 10 Salary,
Attached to Tokyo Medico-Dental College.

HAYASHI Chikio, ditto:
Granted No. 10 Salary,
Attached to Research Institute for Statistical Mathematics.

SATO Hiroshi, Secretary of Ministry of Education:
Attached to Tohoku Imperial University.

NARAOKA Kenzo, ditto:
Attached to Hokkaido Imperial University.

FURUKAWA Kiyohiro, Educational Official of Ministry of Education:
Assigned to Professor of Tokyo Medico-Dental University.

(December 16, 1946, ditto)

NISHIO Takeo, Secretary of Ministry of Welfare:
Ordered to be Chief of General Affairs Division, Sascho Repatriation Relief Bureau.

(January 9, 1947, Ministry of Welfare)

TAMAI Shigetomi, Technical Official of Ministry of Welfare:
Granted No. 19 Salary,
Ordered to be attached to Disease Prevention Bureau.

HIRONAKA Tatsuo, Secretary of Ministry of Welfare:
Ordered to be Director of the First Demobilization Division, Otake Branch Office, Ujina Repatriation Relief Bureau.

(January 10, 1947, ditto)

SHIMADA Jun-ichiro, Secretary of Ministry of Welfare:
Ordered to be attached to Insurance Bureau.

(January 11, 1947, ditto)

KOMATSU Nobumori, Secreary of Demobilization Board:
Dismissed from Secretary of Ministry of Welfare.

(January 13, 1947, ditto)

TAGA Hiroshige, Technical Official of Transportation:
Nominated to Director of Mechanical Engineering Bureau, General Railways Bureau, Ministry of Transportation.
SATO Eisaku, Secretary of Transportation:
Ordered to be Acting Director of Material Bureau, General Railways Bureau, Ministry of Transportation.
SASAMURA Etsuro, Technical Official of Transportation:
Ordered to be Chief of Workshops Section, Mechanical Engineering Bureau, General Railways Bureau.
OTSUKA Seishi, Technical Official of Transportation:
Ordered to be Chief of Passengers and Freight Cars' Section, Mechanical Engineering Bureau, General Railways Bureau.
SHIMA Hideo, Technical Official of Transportation:
Ordered to be Chief of Locomotive Section, Mechanical Engineering Bureau, General Railways Bureau.
KUNIYUKI Ichiro, Technical Official of Transportation:
Ordered to be Chief of Machinery Section, Mechanical Engineering Bureau, General Railways Bureau.
SHIOME Ichiro, Technical Official of Transportation:
Ordered to be Chief of Tokyo Manufactural Inspectors Office, General Railways Bureau.
SATAKE Tatsuji, Technical Official of Transportation:
Ordered to be Chief of Osaka Manufactural Inspectors Office, General Railways Bureau.
ETO Tomoki, Secretary of Transportation:
Ordered to be Chief of Yawata Manufactural Inspectors Office, General Railways Bureau.
(January 18, Ministry of Transportation)
SASAKI Tsunao, Technical Official of Ministry of Communications:
Granted No. 20 Salary.
OI Yozo, ditto:
Granted No. 19 Salary.
NAKAMURA Keizo, ditto:
NISHIHARA Ichizo, ditto:
Granted No. 18 Salary, respectively.
SATO Fukutaro, ditto:
Granted No. 22 Salary,
Assigned to Tokyo Bureau of Communications.
ISHIHARA Tateo, ditto:
Granted No. 18 Salary.
SERIZAWA Tadashi ditto:
Granted No. 20 Salary,
NAGANO Masateru, ditto:
Granted No. 21 Salary,
Assigned to Sendai Bureau of Communications.
NAKAMURA Saburo, ditto:
Granted No. 16 Salary,
Assigned to Sendai Bureau of Communications.
MAEJIMA Kesao, ditto:
Granted No. 19 Salary.
TAKEHISA Tsuneji, Technical Official of Ministry of Communications:
Granted No. 21 Salary.
IYAMA Sadakichi, ditto:
Granted No. 21 Salary.
SHIMONO Sueo, ditto:
Granted No. 20 Salary.
SUZUKI Kazue, ditto:
Granted No. 17 Salary.
TAKAHASHI Motokazu, Technical Official of Ministry of Communications:
TSUJIMOTO Takeshi, ditto:
Granted No. 19 Salary, respectively.
TANIYAMA Shinro, ditto:
Granted No. 20 Salary.
HIDAKA Kiyoshi, ditto:
Granted No. 20 Salary.
TSUKAMOTO Nakaba, ditto:
Granted No. 18 Salary,
Concurrently assigned to Telecommunications Engineering Bureau, Ministry of Communications.
ITO Shizuka, ditto:
Granted No. 18 Salary.
WAKAMATSU Sadao, ditto:
Granted No. 16 Salary.
OKADA Hiroichi, ditto:
Granted No. 18 Salary.
KAWATE Tadahiko, ditto:
Granted No. 17 Salary,
Ordered to be Director of Hiroshima Wireless Construction Office.
TSUCHIYA Hideo, ditto:
Granted No. 17 Salary,
Ordered to be Chief of Circuit Section, Hiroshima Telecommunications Carrier Construction Office.
KIMURA Shigeo, Technical Official of Ministry of Communications:
Relieved of concurrent post of Chief of Circuit Section, Hiroshima Telecommunications Carrier Construction Office.
TOKUNAGA Tsuguo, ditto:
Granted No. 18 Salary.
SUGAWARA Masao, Technical Official of Ministry of Communications:
Granted No. 19 Salary,
Assigned to Telecommunications Engineering Bureau, Ministry of Communications.
TAKAUCHI Tadao, ditto:
Granted No. 19 Salary.
MIHARA Hiroto, ditto:
Granted No. 18 Salary.
KIMURA Tatsuo, ditto:
IGARASHI Junshiro, ditto:
MORIWAKI Kiyoshi, ditto:
HASUNUMA Kanroku, ditto:

NAGASE Toshio, ditto:
Granted No. 17 Salary, respectively.
SEKINE Yagoro, Technical Official of Ministry of Communications:
HAYASHIDA Shigetaka, ditto:
IWADATE Shin-ichi, ditto:
ARAKI Yoshiyuki, ditto:
TAKEBAYASHI Yoshimatsu, ditto:
TANAKA Kazuo, ditto:
HASEGAWA Kazumichi, ditto:
SHIRAISHI Hajime, ditto:
YOKOYAMA Kazuo, ditto:
KATSUMI Masao, ditto:
HATA Eiichi, ditto:
ASAKAWA Tsunegoro, ditto:
OKUBO Goro, ditto:
Granted No. 16 Salary, respectively.
OTOMO Wazo, Technical Official of Ministry of Communications:
SENTO Yoshiyuki, ditto:
MAKINO Yasuo, ditto:
KAWASAKI Hideo, ditto:
TSUJI Senji, ditto:
HASHIMOTO Masumi, ditto:
FUJITA Tadashi, ditto:
SAITO Kaoru, ditto:
Granted No. 15 Salary, respectively.
YOSHIKAWA Takeo, Technical Official of Ministry of Communications:
Granted No. 17 Salary.
ADACHI Naoatsu, ditto:
MARUOKA Nobujiro, ditto:
Granted No. 18 Salary.
ITO Suekichi, ditto:
Granted No. 16 Salary.
SUZUKI Kan-ichi, ditto:
Granted No. 16 Salary.
(December 24, 1946, Ministry of Communications)

COLLECTIVE INFORMATION

OFFICIAL PARTICULARS

A part of the Subdivision Regulations of the Ministry for Home Affairs was changed on January 22, 1946, as follows:

The following 2 items were added next to the item of Crime Prevention Section in Police Bureau:

1st Identification Section

1. Matters concerned with general affairs on the identification and the good organization of the organs and institutions for police identification;
1. Matters concerned with research and study about the scientific management of the crime police.

2nd Identification Section

1. Matters concerned with the administration and management of the institutions for the police identification;
1. Matters concerned with the techniques and education of police officials and personnel specialized in the affairs concerning the crime search and identification.

Matters concerning the Imperial Ordinance No. 311 of 1946

APO 500
26 December 1946

AG 014.33 (26 Dec 46) GC
(SCAPIN-1421)

MEMORANDUM FOR: IMPERIAL JAPANESE GOVERNMENT.

THROUGH: Central Liaison Office, Tokyo.

SUBJECT: Repatriation of Japanese Nationals from Soviet and Soviet-Controlled Territories, and of Koreans from Japan to Korea North of 38° North Latitude.

1. Reference is made to Memorandum from the Supreme Commander for the Allied Powers, file AG 370.05 (7 May 46) GC. (SCAPIN-927), dated 7 May 1946, subject: "Repatriation," *as amended.*

2. a. Repatriation of Japanese Nationals from Soviet and Soviet-controlled territories will be accomplished at a rate of approximately 50,000 persons per month effective at once. Repatriates will be processed through reception centers in Japan in general as follows:

Area from which repatriated	Port in Japan
Karafuto and Kurile Islands	Hakodate
Siberia	Maizuru
North Korea and Port Arthur Area	Sasebo

b. The repatriation of not to exceed 10,000 Northern Koreans in Japan, will be accomplished during the period 9—15 March 1947 inclusive. This 10,000 will include those 9,701 Koreans, who registered prior to 18 March 1946 as being desirous of repatriation provided they were born in Korea north of 38° North Latitude, and such other Koreans desirous of repatriation who were born in North Korea and did not register prior to 18 March 1946 or have changed their minds since that date. Provisions of reference paragraph 1. above will govern except as follows:

(1) Accompanied baggage shipment is authorized as follows:

(a) Clothing, personal possessions and household effects of value only to the owner, not to exceed 200 kg. per individual.

(b) Tools, light machinery and business equipment, not exceeding 1,000 kg. in weight, owned outright by them on or prior to 2 September 1945, free and clear of all liens and encumbrances, and used in the operation of their trades or individually operated businesses in

Japan.

(2) Shipment of the items mentioned in paragraph 2b (1) above, except personal baggage carried by the individual, will be at the expense of the individual concerned, Koreans not authorized for repatriation are not authorized to have property shipped.

(3) In addition to the prescribed immunizations, typhoid vaccine will be administered to each repatriate.

(4) Persons with the following diseases will not be placed aboard repatriation ships: typhoid and paratyphoid fevers, plague, typhus, smallpox, cholera, relapsing fever, Japanese "B" encephalitis, pneumonia, influenza, diphtheria, scarlet fever, chicken pox, measles, pertussis, mumes, cerebrospinal meningitis, poliomyelitis, encephalitis "A," and epidemic hemorrhagic fever.

(5) Persons with the following deseases may be placed aboard repatriation ships provided the Supreme Commander for the Allied Powers is notified and proper surveillance is maintained enroute to Korea: amebic dysentery, bacillary dysentery, enteritis or diarrhea, malaria, kala azar, tuberculosis, pleurisy, undulant fever and venereal disease.

3. The Imperial Japanese Government will:

a. Concerning Japanese repatriates mentioned in paragraph 2 above.

(1) Make the necessary arrangements to insure that the initial dose of typhus vaccine is administered the first day they are aboard ship.

(2) Administer the final dose of typhus vaccine upon their arrival at reception centers in Japan.

(3) Process them in accordance with the instructions contained in reference paragraph 1 above.

(4) Allow them to retain authorized clothing and equipment issued by Soviet authorities.

b. Collect from the ships' masters the lists of articles supplied by the Soviet authorities to the repatriates, and hold such lists in safe keeping pending further instructions.

c. Concerning Korean repatriates mentioned in paragraph 2 b above:

(1) Give maximum publicity at once to all prefectures concerning the date they are to be in the Sasebo Reception Center, and the amount of baggage and equipment they are authorized to take with them at their own expense.

(2) Notify the Supreme Commander for the Allied Powers by 28 February 1947 if the total number who make application for repatriation exceed 10,000 persons, in order that negotiations for repatriation of those exceeding 10,000 may be made.

(3) In accordance with detailed procedure to be formulated by the Commanding General, Eighth Army, be prepared to perform necessary functions allocated by the Commanding General, Eighth Army in connection with the shipment of property mentioned in paragraph 2 b (1) above.

(4) Move them to the Sasebo Reception Center during the period 23 February to 9 March 1947 and process them in accordance with the provisions of reference paragraph 1 above, as amended by paragraph 2 b above.

(5) Outload not to exceed 10,000 Koreans during the period 9—15 March 1947 inclusive on shipping designated by the Supreme Commander for the Allied Powers. In addition, make the necessary arrangements to insure that:

(a) All of each repatriate's baggage, tools, machinery and equipment, as specified in paragraph 2 b (1) above, are placed on the same ship on which the individual is being repatriated.

(b) The Sasebo Reception Center officials furnish the ships' masters with five (5) copies of the passenger list, and two (2) copies of a document of transfer (from attached as inclosure 1 hereto), both written in the English language.

(c) The master of each ship repatriating Koreans:

1. Furnishes the Soviet authorities at the port of debarkation with four (4) copies of the passenger list.

2. Upon debarkation of the passengers and their baggage:

a. Sign, with the Soviet authorities, the two (2) copies of documents of transfer (inclosure 1).

b. Furnish the Soviet authorities with one (1) copy of the document of transfer.

3. Make one (1) copy of each of the signed document of transfer and of the passenger list part of the ship's log.

d. Provision and fuel ships for the round trip, plus enough fuel, water and food to take care of unforeseen delays.

e. Take the necessary measures to insure that the masters of repatriation ships:

(1) Use the English language when communicating with shore or ship stations in Soviet or Soviet-controlled areas.

(2) Accept custody of Japanese repatriates, which will be transferred by the Soviet authorities to them according to passenger lists and transfer documents written in the Russian language.

(3) After verification, sign the transfer documents presented by the Soviet authorities.

(4) Take special precautions, to include arrival at rendezvous points and ports in Soviet and Soviet-controlled areas during daylight hours, to avoid possible damage to ships and supplies.

(5) Report to stations in Soviet or Soviet-controlled ports the estimated time of arrival at rendezvous points and ports in Soviet and Soviet-controlled areas six (6) hours prior to arrival thereat.

(6) Do not accept supplies and/or repairs in Soviet or Soviet-controlled ports, except in dire emer-

gency and unless the seaworthiness of the ships or the safety of the passengers and the crews is endangered by failure to accept such supplies and/or repairs.

(7) Make a copy of the document of transfer, referred to in paragraph 3 e (3) above, when furnished by the Soviet authorities, part of the ship's log.

(8) Turn over the list of repatriates, referred to in paragraph 3 e (2) above, to reception center authorities, if only one (1) copy is furnished by Soviet authorities. If more than one (1) copy is furnished, one (1) copy will be made part of the ship's log and extra copies will be turned over to reception center authorities.

f. Inform the ships' masters that the Russian language will be used in all navigation messages issued from ports in Soviet and Soviet-controlled areas.

4. Direct communication is authorized the Imperial Japanese Government in connection with the shipment of Korean-owned property with the Commanding General, Eighth Army.

5. Provisions of reference paragraph 1 above, which are in conflict with instructions contained herein, are amended accordingly.

FOR THE SUPREME COMMANDER:
JOHN B. COOLEY
Colonel, AGD
Adjutant General.

1 Incl—Transfer document.

EXPROPRIATION OF LAND

January 27, 1947

The following work or enterprise has been approved for applying the Law of Expropriation of Land to expropriate the necessary land in accordance with the provisions of the above-mentioned law:

Minister for Home Affairs,
OMURA Seiichi

The enterpriser: Tokyo Prefectural Government
The classification of the enterprise:
Expanding the estate of the Fuchu Agricultaral School
The area for the enterprise:
Fuchu-cho, Kita-tama-gun, Tokyo-to